

**Zeitschrift:** Physiotherapie = Fisioterapia  
**Band:** 30 (1994)  
**Heft:** 4

**Vorwort:** "Auf und Davos!"  
**Autor:** Wüest, Othmar

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### «Auf und Davos!»

Noch trennt uns fast ein Vierteljahr bis zum Nationalen Kongress in Davos, und die Zahl der Anmeldungen mit rund 500 Personen entspricht heute schon dem Format eines Grossanlasses. Vor allem ist es die beeindruckende Zahl von über 100 bekannten Organisationen und versierten Einzelreferenten/-innen, die das grosse Spektrum der Physiotherapie im Fachprogramm präsentieren werden. Für viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer muss auch die Attraktivität rund um den Kongress stimmen. Und in der Tat – dies scheint auch vollends gelungen zu sein!

Davos bietet mit seiner grosszügigen Kongress-Infrastruktur und der faszinierenden Bergkulisse auch einen idealen Ort der Begegnung, des Sich-Kennenslernens und des Gedankenaustausches. Auf den Seiten 38/39 finden Sie in dieser Ausgabe der «Physiotherapie» eine kleine Tour d'horizon der Aktivitäten rund um den Kongress. Um Ihnen einen erlebnisreichen Kongress bieten zu können, wurde an vieles gedacht: Essen und Trinken hält Leib und Seele zusammen, und Musik ist Balsam für Geist und Seele. Lassen auch Sie sich von diesem Lebensgefühl anstecken! Bildung, Kultur und Natur – wo können Sie das schon alles auf einmal erleben? Klar: am Nationalen Kongress, und deshalb nichts wie «auf und Davos». Wir erwarten Sie!

Othmar Wüest

### «D'avance, Davos!»

Près d'un trimestre nous sépare encore du Congrès National de Davos et les 500 inscriptions reçues à cette date laissent présager une manifestation d'envergure. Un chiffre en particulier ne cesse d'impressionner: les quelque 100 organisations connues et conférenciers expérimentés qui présenteront la vaste palette de la physiothérapie lors du programme technique. Pour de nombreuses participantes et de nombreux participants, l'attrait des activités parallèles au congrès est indispensable. En ce sens, il semble bien que nous ayons réussi!

Par son infrastructure moderne et, en toile de fond, le merveilleux panorama alpin, Davos représente le lieu idéal à même de favoriser échanges, rencontres et communication. Aux pages 38/39 de la présente édition, vous trouverez un petit aperçu des activités qui entoureront le Congrès de Davos. Afin de vous laisser un souvenir mémorable, nous avons retenu diverses idées: nourriture et boissons réjouissent l'estomac et les cœurs, tandis que la musique est un baume pour l'esprit. Laissez-vous séduire! Formation culture et nature: trois en un! Où? Au Congrès national. Alors d'avance, tous à Davos! Nous vous y attendons.

Othmar Wüest

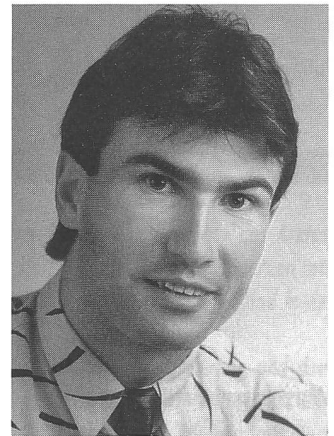
### «Avanti a Davos!»

Mancano circa tre mesi al Congresso Nazionale di Davos ed il numero delle iscrizioni (500 persone) lascia già intendere che sarà un evento di eccezionale portata. Un dato significativo ed importante ai fini del programma, è il numero di organizzazioni riconosciute – più di 100 – e di conferenzieri che hanno confermato la loro presenza. Ma ai partecipanti interesserà anche tutta la serie di attività previste a coronamento del congresso – ed anche questo particolare organizzativo pare essere riuscito al meglio!

L'infrastruttura per congressi presente e l'affascinante panorama alpino circostante fanno di Davos un luogo ideale d'incontro – per conoscere e scambiare idee, opinioni, esperienze. A pagina 38/39 di questa edizione di «Fisioterapia» troverete un breve sommario delle attività previste durante i giorni del congresso. Per rendere quest'appuntamento ancora più interessante e motivante si è pensato però, anche ad altri aspetti «curativi» del corpo, dell'anima e dello spirito: al buon cibo e alla buona musica... Perché no? I tre concetti formazione, cultura e natura trovano a Davos, nei giorni del Congresso Nazionale, certamente un momento d'espressione assai favorevole! Vi aspettiamo allora.

Othmar Wüest

## EDITORIAL



Othmar Wüest

Geschäftsführer SPV  
Secrétaire général FSP  
Dirigente della sede FSF